

پدر و پسر

معشوق آنان کیست؟

محمدعلی اسلامی ندوشن*

چکیده

مقاله حاضر تأملی است بر گفتار بهاءولد مندرج در کتاب مشهور او معارف بهاء ولد (که به همت استاد فروزان فر در سال ۱۳۳۳ به زیور طبع آراسته شد) و مقایسه ویژگی‌های معشوق در سخن بهاء ولد با آن‌چه مولانا بویژه در طول غزلیات خود از مراد و محبوب خود - شمس تبریز - تصویر می‌کند. نویسنده از ره گذر این تطبیق و قیاس، شیرازه اشتراکی را در برگ‌های اندیشه پدر و پسر می‌جوید و نقطه افتراقی را نیز در نقطه عزیمت فکری آن دو آشکار می‌سازد.

کلید واژه

بهاء ولد و مولانا - معشوق در نگاه بهاء ولد - مزه - معارف بهاء ولد - غزلیات شمس.

* نویسنده نامی و استاد دانشگاه تهران.

معارف بهاء ولد، نوشتۀ پدر مولانا، کتابی است که می‌توان گفت در زبان فارسی مشابهی برای آن نمی‌توان یافت. یک سلسله جرقه‌های اندیشه است که با لحنی شاعرانه به بیان آمده و گاهی هم به شطحیات نزدیک می‌شود. مرحوم فروزان فر خدمتی کرد که این کتاب را از عزلت بیرون آورد و به انتشار گذارد، زیرا گذشته از آن که خود بسیار خواندنی است، به شناخت جلال الدین مولانا نیز کمک می‌کند.

ما در اینجا می‌خواهیم بر یک وجه شباهت میان پدر و پسر انگشت بگذاریم و آن وجود یک معشوق مشترک است که در آثار آنان روی می‌نماید. نخست می‌پردازیم به معارف بهاء ولد و سپس می‌رویم بر سر غزلیات مولانا.

تازگی که بهاء ولد در نوشتۀ خود بکار برده آن است که مفاهیم ذهنی را به صورت مادّی و ملموس در می‌آورد. نزد او همه چیز باید تجسمی گردد تا قابل دریافت شود. حرفی که در کتابش بیشترین تکرار را می‌یابد کلمۀ مژه است. مژه از ذایقه ناشی می‌شود که یک حسّ ذاتی است، ولی در عین حال بسیار مهم، برای آن که طعم خوردن را می‌چشاند. کلمۀ مژه به جای تلذذ و شادی بکار می‌رود و این طبیعی‌ترین تلذذ است، زیرا غذا را که مایه ادامه حیات است جذب وجود می‌کند.

بینایی و شنوایی و بویایی، با همه لطفاتی که دارد، مفرح وجود نیست، ولی ذایقه هست و بهاء ولد به علت عطشی که برای جذب زندگی داشته، همه چیز، حتی معنوی‌ترین امور را وارد عالم حسّ می‌کند.

آن‌گونه که از نوشتۀ اش برمی‌آید، مردی بوده است پرجاذبه، خواهش‌ناک و جاه طلب. می‌خواسته است در بلخ فرد اول باشد و لقب سلطان العلمایی بگیرد و چون آن را از او دریغ کردند، از مردم بلخ رنجیده خاطر می‌شود و راه هجرت در پیش می‌گیرد هر چند بیم از یورش مغول نیز موجبی دیگر برای این سفر بی‌بازگشت بوده است.

جاهطلبی او به گونه‌ای بوده است که می‌خواسته در ردیف اولیا شناخته گردد. خود نقل می‌کند که فردی به او گفته بوده که آرزو کرده بودم تا شب، پیامبر را در خواب ببینم، سلطان العلماء را در خواب دیدم.

با این وجود بهاء ولد در بلخ دارای نفوذ کلام و مهابت بوده و مریدانی فراوان داشته است. افلaki صاحب مناقب‌العارفین، که عاری از گزاره‌گویی نیست، نقل می‌کند که «هیچ مجلسی نبودی که از سوختگان جان‌بازی‌ها نشدی و غریبو از نهاد مردم برنخاستی و جنازه‌ها بیرون نیامدی».^۱ منظور آن است که شنوندگان وعظ او، از فرط هیجان، از خود بی‌خود می‌شند و از هوش می‌رفتند. بهاء ولد نیز مانند پسرش، محور

زندگی را عشق می‌داند و عشق را به زیبایی اتصال می‌دهد و زیبایی را در صورت جسمانیش بکار می‌گیرد.

این که خطابه‌هایش آنقدر مورد توجه قرار می‌گرفته، برای آن بوده است که در بیانش خواسته‌های عمقی انسانی و نیازهای غریزی را به نوازش می‌گرفته و در قالب مورد دلخواه مردم - اما به گونه‌ای که مغایر روح عرف و شرع نباشد - عرضه می‌کرده است.

به هر حال موقعیتی ممتاز امّا نه منحصر به فرد در بلخ داشته، هر چند توقع او آن بوده که در هر جا که هست فرد اوّل باشد.

در اعتقاد مذهبی او تردید نیست، ولی چنین می‌نماید که اوامر و نواهی مذهب را بر بال تخیل خود می‌نشاند و آن را به دلخواه خود پرواز می‌داده.

اکنون ببینیم که با این آویختگی که وی به عشق نشان می‌دهد، معشوقش کیست؟ با تکراری که از کلمه الله در «معارف» دارد، چنین می‌نماید که کسی جز پروردگار نیست. ولی الله را چگونه بشود معشوق گرفت؟ خدا که جسمیت ندارد و قابل رؤیت نیست. مسلمانان در اکثریت خود و از جمله معتزله، نظر بر نادیده بودن پروردگار داشتند. امّا بهاء ولد نمی‌تواند خود را از قید حواس و جسمیت جدا کند. این جاست که ما با یک تلقی خاص از جانب او روبه‌رو می‌شویم. وی بخود اجازه می‌دهد که بر حسب عشقی که در دل دارد، مرز غیرمجاز را در نوردد و به آن سوی پردهٔ غیب برود. بدین معنا که ایزد را در یک هیأت تجسمی در نظر آورد. این جاست که ما در تقریرات او با «زیبایی زیبایان» و «معشوق کل» روبه‌رو می‌شویم. از حرف‌های او چنین برمی‌آید، که خدا برای آن که در کمالیت خدایی خود بتواند از جانب بشر شناخته گردد، یعنی فهم نارسانی بشر به او دسترس یابد، باید خصایص جسمانی به او بخشیده شود. گویی در عطشیّات خود برای جذب زندگی، می‌خواهد همهٔ زیبایان جهان را در یک وجود گرد آورد و او در آغوش بفشارد. آن‌گونه که با الله محاوره می‌کند، گویی با یک معشوق حی و حاضر روبه‌رو نشسته است و از دیدار او طلب کام دارد و برای آن که طعم این کامیابی خوب چشیده شود، کیفیّت آن را به مزه توصیف می‌کند. این کامیابی از نوع کامیابی‌های معمول نیست. در عمق، عمر جاوید از آن انتظار می‌رود؛ یعنی نامیرایی که هر موجود زنده، دانسته و ندانسته، در ضمیر ناآگاه خود آن را جوینده است.

البته این «زیبایی کل» چون خاص پروردگار است و هرگز نمی‌تواند در دسترس قرار گیرد، تقسیم می‌گردد در میان هزاران هزار زیبایان جهان و حتی همهٔ زیبایی‌های دیگر، یعنی همهٔ آن‌چه در جهان زیباست.

اگر بخواهیم قدری دورتر برویم، باید بگوییم که این زیبایی مرادف با هستی است، که تحقق می‌یابد در هنگار و حسن ترکیب، که مدار کاینات نیز بر آن قرار دارد. البته این تصوّر هستی و نیستی در دایرهٔ شعور ماست، اگر ظرفیت دریافتی ما کم‌تر یا بیش‌تر از آن‌چه هست بود، به گونه‌ای دیگر می‌اندیشیدیم.

بهاء ولد نیز همهٔ عالم را نتیجهٔ مدرکات بشر می‌داند، می‌گوید: «از خودی به بی‌خودی می‌روم و می‌بینیم که همهٔ ممالک از جملهٔ مدرکات من است».^۲

بدین‌گونه می‌توانیم تا حدی جواب سؤال خود را بگیریم و بگوییم که معاشق بهاء‌ولد که الله است، اجزا و نمایندگانی بر روی خاک از خود دارد که زیبایان موجود هستند، قابل رؤیت و قابل لمس، با نَفَس عطرآگین و گرمای تن.

از این‌رو، هر زیبایی که در هر نقطه از جهان ببینید، می‌توانید بگویید این یکی از آن نمایندگان است. فرقهٔ حلمانیه براین نظر بودند، که هر زیباروی را نمایندهٔ زیبایی کلّ می‌شناختند و بر آن سجده می‌کردند.

این زیبایی یک زیبایی سرد مرمرین نیست، بلکه یک نفحهٔ مینوی در آن نهفته است که به جسم می‌پیوندد. این چیزی است که مورد نظر بهاء‌ولد است و تکرار می‌کند که از آن مزه بدست می‌آید.

اینک نمونه‌هایی از سخن خود او:

«دیدم که الله مزه جمله خوبان را در من و اجزای من در خورانید. گویی جمله اجرای من در اجزای ایشان اندرآمیخت و شیر از هر جزو من روان شد.»^۳ آن‌گاه توضیح می‌دهد، هر یک از ایشان صورتی از صورت‌های الله‌اند. «الله از خود صدهزار صورت می‌نماید در من، از حس و دریافت او و صور با جمالان و خوبان و عشق‌های ایشان و موزونی‌ها و صور عقلیات و حور و قصور و آب روان و عجایب‌های دیگر.»^۴

می‌بینیم که آن‌چه او از آن کام می‌جوید، از خوبی‌های جسمانی و روحانی و این جهانی و آن جهانی، هر دو نصیب دارد. باز می‌گوید: «در الله نظر می‌کنم، مزها بیایم بی‌نهایت»^۵ و این مزه سرمستی می‌آورد: «ما همه بر دوش الله‌ایم و الله ما را می‌جنیاند و شربت‌ها و خوشی‌های گوناگون در ما می‌فرستد و ما از خوشی‌های آن مست می‌شویم».^۶

غم نیز جسمیت می‌یابد: «اگر غم و اندوه آیدم، می‌بینم که آن غم و اندوه و زلف مشکین الله است که بر روی من انداخته است».^۷

این پرتو جمال الله است که بر خوبان این جهانی افتاده است.

آن‌گاه طلب وصال می‌کند:

«از الله روزی یاری می‌طلبم تا بر در او روم، بر او درآویزم و گرد او گردان شوم».^۸

همچنین:

«همان جا می‌باشم با الله و الله را بوسه می‌دهم و در الله می‌غلطم و سر به سجده می‌نهم همانجا که ای الله مرا از خود جدا مگردان...»^۹.

و این میل وافر به زیبایان که در اوست آن را از خواست الله می‌داند:

«دیدم که ادراک من دامی است که الله گرفته است و بدان سو که صورت‌ها و جمال‌های خوب است بر می‌کشد».^{۱۰}

و بر اثر این میل به زیبایی:

«چنانکه در اندرون و بیرون کالبد خود نگاه می‌کنم، از هر جزوی گلستان و آب روان می‌بیم».^{۱۱}.

نتیجه آن که:

«هر که را آن مزه و رغبت و محبت و عشق بیشتر، وجود او قوی‌تر».^{۱۲}

یعنی هر کس طعم این عشق چشید، بیشتر و برتر زندگی می‌کند.

و چون همه چیز خود را از خدا می‌داند، می‌خواهد از کام جستن از او سرشار گردد. «ای الله چون تویی من از تست و عقل و روح من از تست... و ظاهر و باطن من از تست، چگونه من مخاطب تو و مقابل تو و لب بر لب تو نباشم و جمله اجزای من در تو نبود؟»^{۱۳}

و به خود سفارش می‌کند که مهیای پذیرش الله گردد:

«اکنون چو الله تو را می‌بیند، خود را چون عروسان بیارای که خریدار از وی قوی‌تر نخواهی یافتن. چشم را به سرمه شرم و اعتبار مکتجل کن و گوش را به گوشواره هوش بیارای و دست را به کار ادب برنه و روی را به سپیده غازه نیاز و اخلاص بیارای و پای را به خلخال خدمت‌گاری آراسته گردان...»^{۱۴}

همه چیز از الله می‌آید که مهشوق بزرگ است:

«حور و قصور و جنات و سلسibil و زنجبیل عبارت از دیدن الله باشد، که هر باری که می‌بینی مزه دیگر یابی... هرچه خواهی از او خواه و خود را به وی در مال و چون شیر و انگبین در او آمیز تا همه حور و قصور و خوشی‌های بهشت را به نقد بیابی، والله را بیابی».^{۱۵}

و از این وصال مزه‌ای بدست می‌آید که مایه حیات است:

«من زنده بدین مزه طلبم، که اگر این مزه طلب نباشد، من مرده باشم».^{۱۶}

و همه این‌ها به تولای نیاز است:

«الله پناه نیازمندان است، همچنان که الله صد هزار حوران با جمال را بر اجزای نیازمند من می‌زند و تن مرا چون تنگ سیم خام می‌کند و با هزار طراوت می‌گرداند و روی مرا چون ماه تابان می‌گرداند، از آن که نیازمندم اندر محبت و معرفت الله.^{۱۷} والله نیز خود نیازمند نیاز انسان است.

معشوق الوهی را چون عروسی مجسم می‌کند که در آغوشش گیرند:
 «چو بر خود بجنبم تویی الله را در کنار گیرم و می‌بینم که از تویی الله در دست من چه می‌آید.^{۱۸} و آن گاه:

«چون نظاره می‌کنم به الله صد هزار عجایبها و عشقها و مصاحبها و شهوت‌ها و فیله‌ها می‌بینم و هر لحظه چند هزار آب‌های خوش و بادهای لطیف و گل‌زارهای عجب در هر طرف می‌بینم.^{۱۹} شرایط بهاءولد برای ره یافت به خداوندی خدا:

«الله اکبر گفتم، یعنی خداوندی وی را ندانم تا خداوندی نکند همه اجزای مرا و تا دست دوستی را از سرتایی من فرو نیاورد به لطف و تا من سخنی نگوید و تا سرمه نور به دست خود هر ساعتی در چشم من نکشد و هر ساعتی انگشت در گوش من نکند و سمع در آن جا ننهد و تا در گوش من سرها نگوید و سر مرا بر خود باز نگیرد و دست لطف را بدان جا فرو نیارد و تا عشق آسیب [لمس] دست او و بر او هزار آرزوانه و هزار سودای عجیب پدید نیاید و تا زبان را در دل من نکند و نلیسد و درنندم، چندین سخن در دل و اندیشه من چگونه پدید آید؟^{۲۰}

و بر اثر این حالت جذبه‌ای به او دست می‌دهد:
 «من در آن مزه‌ها و خوشی‌ها که از الله می‌بایم، می‌پیچم و می‌گردم و می‌لرم و زیر و زبر می‌شوم و غرق می‌شوم.^{۲۱}

آن گاه دیگران را توصیه می‌کند به داشتن دلارام:
 «اکنون اگر دلارامی داری، بی او چرا چنین می‌آرامی و اگر دلارامی نداری، در این جهان از بهر چه آرام داری؟^{۲۲}

و شرط سلامت را مشغول بودن به صورت نیکو می‌داند:
 «روح آدمی را صحّتی نبود بی مشغولی به صورتی...، پس مشغول به صورت‌های نیکو باید بودن تا صحّت بود»^{۲۳}
 و از نظر او همه جهان بر گرد عشق می‌گردد:

«همه مرادها مراد الله است، که بی ارادت او مرادی برنیاید و هیچ قدمی بی مزه برنگیرند و شراب تلخ را به یاد لب شیرینی نوش کنند... پس جهان آویخته محبوب آمد و باز محبت شمعی آمد و همه جهان پروانه او. محبت چشمۀ خورشید آمد و همه جهان آثار انوار او».^{۲۴}

و دوست داشتن، حکم آفرینش است که نمی‌شود از آن سرپیچی کرد:
 «آخر نه این همه شهوت‌ها و عشق‌ها و مؤانست‌ها از من است و از آفرینش من است؟ پس چگونه با من انس نباشد؟... پس هست را با هست کننده چگونه آرام نباشد؟»^{۲۵}

انسان پای بند خیال خود است، هر چه را که به خیال درآورد، خود تبدیل به آن چیز می‌شود: «در هر خیال که نظر کردی تو آن چیز شدی. اگر در گلزار نگری، گلزار و بنفسه شدی. بگو ای الله گلزارک توام و اگر در زن نغز نگری زن شدی، بگو ای توام و اگر در کافر نگری و در سخت دلی نگری، کافر سخت دل شوی، بگو ای الله کافرک سخت دلک توام... و اگر در آن نگری که الله در اجزای تو صحبت می‌کند، همه اجزای تو پر مزه الله شوند...» «در فرشته نگر تا الله فرشته گرداند...»^{۲۶}

ارتباط کام‌جویی با نیایش:
 «در سجده گویی بر زیر حور عین خفته ای، لب بر لب وی نهاده‌ای، اکنون الله عبارت از همه خوشی‌ها آمد»^{۲۷}

همدم زیبا شخص را از همه نعمت‌های دیگر بی‌نیاز می‌کند:
 «اگر زن جوان با جمال، یا پرستارکی خوبی با تو هم عهد باشد و تو را نیک دوست دارد، تو گویی بیایتا دست وی گیرم و از همه جهان تبری کنم، خواه گو با غ باش، خواه بیابان»^{۲۸}

رمز سلامت و سعادت را آن می‌داند که:
 «طایفۀ نغزان در بند تو باشد و تو ناز می‌کنی بر ایشان، عاشق جمال تو باشند. با خود اندیشیدم که من هیچ ندارم ای الله. مرا آفریننده من تویی، اکنون به هر صورتی که باشد تو خود را بر من عرضه کن تا من ناز می‌کنم و تو باره‌ای من تحمل می‌کن...»^{۲۹}

آن گاه آرزوی کام ورزی خود را توجیه می‌کند و آن را طبیعت می‌داند:
 «از بهر چیست این شهوت اگر نخواهم راندن و مصلحت روزگار نگاه باید داشتن که حکمت آن است که تن خویش را آسایشی دهم و گرما و سرما از خود دفع کنم،

دیگران را هرچه خواهد گو می‌شو».^{۳۰} البته شهوت از نظر بهاء‌ولد به معنای خواست بی‌انتهاست.

او هم‌چنین زیاده‌روی در کامجویی را توجیه می‌کند، حتی اگر تا حد گناه ورزیدن پیش رود:

«پس الله جمال و قوت معصیت هر که را داد، از بهر زیادتی سعادت آن کس را داد، تا خدمت با جمال کند، که اگر قوت معصیت ندادی، آن طاعت را هیچ قیمت نبودی، هر چند که قوت معصیت زیادت می‌باشد. پس قوت معصیت دادند و آلت آن دادند و آن جمال است که کیمیای نیکی آمد»^{۳۱}
آن‌گاه می‌پردازد به ضرورت اضافه:

«اگر اهل غفلت و اهل کفر نباشند، دنیا از کجا معمور شدی و اهل صلاح در کجا ساکن شدندی؟»^{۳۲}

«کفر و غفلت اگرچه نسبت به محل خود تباہ آمدند، ولیکن نسبت بدان که از او میوه حمیده پدید خواهد آمدن، بس نیکو آمد»^{۳۳}

در نظر او هر کس هر چه می‌کند، از گناه یا ثواب، به اراده الله است. خدا نیز عاشق کسی است که بر او عاشق است:

«الله تو را دربرگرفته و بوسه می‌دهدی و بدین صفات همه خود را عرضه می‌کند، تا نرمی از وی، و همه دل بر وی نهی شب و روز»^{۳۴}.

و سرانجام همه این‌ها را اعجاز سخن می‌داند:

«عالَم همه سخن باشد که به یک گُن هستا شده است. چون سخن او بدین خوشی است تا ذات او چگونه باشد»^{۳۵}

چنان که می‌بینیم بهاء‌ولد معشوق بزرگ را الله می‌گیرد، ولی چون ساحت پروردگار فراتر از وصال و وصول است آن را در یک زیبایی تمام عیار تجسم می‌دهد و این زیبایی تمام عیار هم برای آن که تحقیق بیرونی به خود بگیرد، آن را پاره پاره می‌کند و در میان زیباییان زمان خود تقسیم می‌کند، زیبایانی که آن‌ها را می‌شناسنند، یا خاطره‌ای از آن‌ها داشته. بدین‌گونه به هر یک سهمی از آن می‌رسد که بشود در عالم واقع، عطش درونی را با او فرونشاند. بهاء‌ولد، که یک عارف آسمان ستای است، با این همه، هرگز از زمین دل نمی‌کند. میراث این برافروختگی اندیشه و تمامیت خواهی و مواجهیت روح، به پرسش جلال الدین می‌رسد.

اکنون مولانا جلال الدین

دیوان غزلیات مولانا جلال الدین حاوی ۳۲۰۰ غزل و ۴۰۰۰ بیت است^{۳۶} و به سبکی سروده شده است که آن نیز مانند کتاب پدرش مشابهی برایش نمی‌توان یافت. پیش از او سنایی و عطار غزل عرفانی گفته بودند و بعد از او سعدی و حافظ و دیگران آمدند، ولی شیوه مولانا به هیچ یک از آن‌ها همانند نیست و هیچ کس هم بعد از او به فکر نیفتاد که از او پیروی کند.

نمی‌توان برای طرزی که او در غزل بکار می‌برد، توصیفی یافت. جوشان و جهنه، مانند فوارة که سربرآورد و فرو افتاد، یا گویی هزاران پروانه رنگارنگ گرد یک چراغ بال بال می‌زنند و فرجام خود را در سوختن می‌جویند.

فوج کلمات به گونه‌ای جریان می‌یابد که هم از هم جدا ننماید و هم با هم پیوسته. تنها آهنگ، آن‌ها را به هم اتصال می‌دهد و قافیه آن‌ها را به یک آشیانه باز می‌گرداند. کلمات در رقصی شوریده‌وار تنشان به تن هم می‌خورد و جرقه می‌پراکند.

مولانا هنگام سروden غزل‌ها گوئی یک پیراهن آتشین بر تن دارد و طلب آن نمی‌کند. این آتش که فرونشستتنی است آیا ناشی از عطشانیت تاریخ است که سعدی هم از آن بی‌نصیب نبود و به آن گواهی داشت که: مرا فرات ز سر برگذشت و تشنه ترم... و حافظ نیز می‌گفت: سینه گو شعله آتش کده فارس بکش...

خواننده متعجب می‌شود که مخاطب این غزل‌های ملتهب کیست؟ از ظاهر شعر بر می‌آید که شمس تبریزی است. زیرا مولانا، آن سرسبردگی برافروخته را در مورد او بکار آورده و در پایان بعضی از غزل‌ها نام شمس آمده و حتی تا مدت‌ها کتاب به نام دیوان شمس مشهور بوده است.

ما از نوع رابطه مولانا با شمس جای دیگر حرف پیش آورده‌ایم^{۳۷}، هرچند که هرچه در این زمینه گفته شود مبتنی بر حدس و استنباط است. زیرا آن، با چنان حدتی جریان یافته که منطق عقلانی عادی نمی‌تواند خود را در چگونگی آن مجاب شده بیابد. سوالی که قبل از هر چیز به ذهن می‌آید این است که مولانا چه نوع شمسی را در نظر داشته؟ همان مردی که بی‌قرار از شهری به شهری می‌رفت، سخنان غیرمعارف بر زبان می‌آورد، حرکاتی نامأнос داشت و چندی شوهر کیمیا بود؟ یا شمسی که مولانا او را در غزل‌های شیدایی خود جاودانه کرده و صفاتی درباره‌اش بکار برده که هیچ بنی بشری درباره انسانی دیگر بکار نبرده بوده است. از این نوع:

در هر تار مویش عالم‌هاست - مردگان را جان می‌دهد - نور ماه و اختراز است
- آفاق از او پر نور می‌شود - مفسر آفاق و بهشت عدن است. چراغ افروز جان و تن -
دریای پر گوهر - افلاک پر اختراز - صحرای پر عبهر و بستان پر سوسن - او خرابی دین و
دنیا را اصلاح می‌کند - اگر در تغاری دست بشوید، آن تغار تبدیل به لگن زرین خواهد
شد - هفت گردون مست است - او هم قطره است و هم دریا - هم قند و هم زهر -
معشوق قدسی است - سر عرش و کرسی از او ظاهر می‌شود - از تابش او خورشید
حرارت می‌کیرد - از او کمالی نموده می‌شود که دیگر عالم کون را نقصی نباشد - خدیو
عالمند بینش - چراغ عالم کشف. ارواح او را سجده می‌کنند - اگر سراسر آسمان و زمین از
ظلمت پر شود، تابش او آن‌ها را پر نور می‌کند.
و سرانجام می‌گوید «من از عشق او مرتبه‌ام از روح قدس و کروبیان برتر شده
است.»

دیگر کلمه‌ای در زبان فارسی پیدا نشده است که در منقبت او بکار نرود.
یک پدیده تازه و نوظهور در عالم دوستی، سرسپردگی و بیان اشتیاق. میان این
دو شمس که یکی انسانی مانند انسان‌های دیگر بوده و دیگر کسی است که مولانا او را
بر براق تخیل خود نشانده و به پرواز درآورده فاصله از زمین تا آسمان است.
ما در غزلیات با این شمس دوم سروکار می‌یابیم. توصیف مولانا در حق او -
آن گونه که شمه‌ای از آن را برشمردیم - ناظر می‌شود به یک موجود دوباره آفریده شده،
موجودی که اگر بالاتر از کمال چیزی وجود می‌داشت، به او ارزانی می‌گشت.
او نه تنها «والای والای» است، بلکه در منظر نیز از «زیبایی زیبایان» در
می‌گذرد. این صفت‌ها درباره او بکار برده شده است:
زنگیر زلف و دو چشم فتن دارد - رویش چون ماه است - شیرین ذقن و سیم
تن است - بسوی مشک از او می‌آید - شمس و قمر و شهد و شکر است - جمال
جان پخش دارد - لب او نوش است - قد او سرو گونه و لب لعل او گلگون - صبح‌ها در
شام زلف او نهفته است...

چنان که می‌دانیم این‌ها صفت‌هایی است که شاعران ما در حق زیبایان نمونه و
آرمانی بکار برده‌اند. پس اکنون بار دیگر بپرسیم که معشوقی که مولانا این صفت‌ها را
درباره‌اش بر شمرده کیست؟ بی‌تردید آن مرد شخص و چند ساله تند سخن نمی‌تواند
باشد. به چشم واقع بین، او کسی جز یک انسان با همه خصوصیات انسانی نبوده است.
البته شمس، فردی است استثنایی با جذابیت و رمانندگی که این هر دو صفت او مورد

عنایت مولانا بوده است. تا حدّی یادآور حسین منصور حلّاج، با سخنانی که نظم موجود را می‌آشفته و اعتقادها را تکان می‌داده است.

مولانا در جست‌وجوی یک موجود آرمانی بوده است، متضمّن جمال و کمال، بنابراین شمس را دستاویز خود قرار داد. خود او هم یک بار به این موضوع اشاره دارد: شمس تبریز خود بهانه است ماییم به حسن لطف ماییم
غزل ۱۵۷۶

البته در عالم واقع او را به چشمی دیگر نگاه می‌کند؛ یعنی او را آن‌گونه که هست، می‌بینید. به روایت افلاکی روزی یکی از مریدان در حضور او از شمس یاد می‌کند و تأسف می‌خورد که «در ک حضور پرنور او» نکرده است. مولانا جواب می‌دهد: «اگر به خدمت شمس نرسیدی به کسی رسیدی که در هر تار مویش صد هزار شمس تبریزی آونگان است و در ادراک سرِ او حیران». (مناقب العارفین)
یعنی وقتی من هستم او کجا!

به هر حال در غزل‌های مولانا به دنبال یک فرد معمول شناخته شده نباید گشت. عالم غزل از عالم واقع جداست. در آن جا ما با یک موجود نیمه آسمانی، نیمه زمینی سر و کار داریم. شرایط خاص زندگی ایران و یک تاریخ محنت بار که سرانجام منجر به یورش مغول شد، آرزوی چنین انسانی آرمانی را پربال می‌داده، تا بیاید و گره از کارها بگشايد.

کسی که در غزل‌ها مورد توصیف مولاناست - و عشقی که به او نثار می‌شود - نباید نشانش را در عالم واقع جست. بدیهی است که علم بشری، یعنی زیست‌شناسی و روان‌شناسی و انسان‌شناسی هم تحقیق وجود او را امکان‌پذیر نمی‌بیند.

ممکن است گفته شود «چه اشکال دارد؟ در عالم عرفان، یک چنین سرسپردگی مرید به مراد تصوّرپذیر بوده است. تخیل عرفانی دامنه‌ای بسی مرز دارد و اندیشه را آزاد می‌گذارد تا به هر جا که خواست پرواز کند.» این درست، ولی شمس تبریزی به عنوان فردی مشخص و معین است، انسانی مانند هر انسان دیگر و انطباق این صفات به او از حدّ ظرفیت انسان در می‌گذرد.

ما به هر آن که خیال خود را بریندیم باز به زمین برمی‌گردیم و به هر چه روی کنیم باز با انسان واقعی سروکار داریم. در هر حال تابع قانون طبیعت هستیم که همه را در پنجۀ اقتدار خود دارد.

غزل‌سرايان ما معمولاً ستاييش زيبايان را مى سروندند. حتّى مدح شاهان را هم با تغّل شروع مى کردنده تا حقّ زيبايان ادا شده باشد. عشق هم بر تارک زيبايان مى نشست و از غريزه طبیعی مایه مى گرفت.

از اين رو ما اگر بخواهيم شمس را در رديف معشوق‌های غزل فارسي بگذاريم، يك بدعت بزرگ در کار مى آيد که طبیعی نیست.

عشق لطيف و عرفاني هم خاست‌گاه خود را از زيبايان انسان مى گيرد که واستگى به جسم دارد. اگر غزل‌سرايان در عين پاي بندی به جسم، بعد روحاني نيز به معشوق بخششیده‌اند، براي آن است که به دنبال پايدار مى گشته‌اند و زيبايان جسماني پايدار نیست، آن‌گونه که يك تمثيلش را در داستان اول مثنوي مى بینيم: شاه و کنيزک و زرگر.

بدين‌گونه عشق عرفاني از زيبايان انساني نشأت گرفته، كل عالم هستي را دربر مى گيرد. اين عشق است که مولانا درباره‌اش مى گويد: گر نبودي عشق بفسردي جهان... يعني نيروي هستي زاي.

وجه شباهتی که ميان پدر و پسر بنظر مى آيد آن است که هر دو به دنبال يك معبد مى گردنده؛ با اين تفاوت که بهاء‌ولد برای آن که اين معبد دسترس پذير بشود، او را از آسمان به زمين فرا مى خواند، يعني تجسم بدان مى بخشد. اما مولانا، فردی موجود را در نظر مى گيرد و او را به فراز روانه مى کند. مطلوب هر دو دست یافته به سرچشمۀ زندگی است.

بهاء‌ولد آرزومند معشوقی است که از طريق جسمیت بشود او را جذب وجود خود کرد، اين است که از بوسیدن و بوبیدن حرف مى زند. برای تجسم زيبايان از جسم گریزی نیست. اما جلال‌الدين در جهت مقابل، از جسم در مى گذرد و يك انسان خاكی را تبخیر مى کند، تبدیل به يك فروغ معنوی مى کند و به آسمان مى فرستد:

شمس تبریزی که نور مطلق است آفتاب است و از انوار حق است

در واقع باید گفت که پدر و پسر از دو راه يك مقصد را هدف مى گيرند.
واقعیتی که مولانا نیز نظر بر آن داشته، آن است که زيبايان معنوی از زيبايان جسمانی نمی تواند جدا باشد.

تن ز جان و جان ز تن مستور نیست - يك کس را دید جان دستور نیست. باز يك گواهی ساده:

تو به غربت دیده‌ای بس شهرها
گفت آن شهری که در وی دلبر است
جنت است ارچه که باشد قمر چاه؟^{۲۸}

پس معشوق بدون زیبایی به حکم ماهیت وجودی انسان قابل تصور نیست.

چنان‌که جای دیگر هم گفتیم (باغ سبز)، آویختگی مولانا به شمس خالی از محاسبه‌ای هم نیست. شمس از نظر او نماینده عصیان قرن است، کسی است که به ناهنجاری‌های روزگار «نه» گفته است. یعنی حرف‌هایی بر زبان آورده، که شخص مولانا آن‌ها را در دل داشته و بنابه ملاحظاتی نمی‌توانسته است بگوید. همه شخصیت شمس در این صراحت خلاصه می‌شود.

در هر حال، مولانا آن شخص آرمانی خود «آن نایافت شدنی» را در وجود شمس تجسم داد. او را با تخیل لبریز خود سرشت و آراست.

چنین بنظر می‌رسد که بشر، گمشده‌ای دارد و سرنوشت او این است که دائم در طلب باشد، بی‌آن‌که به مقصد نهایی برسد. زیرا آفرینش همان جست‌وجو را در سرشت او قرار داده است و نه هرگز به مقصد نهایی رسیدن. او هم البته با این‌همه، از امید دست بر نمی‌دارد: دست از طلب ندارم تا کام من برآید یا تن رسد به جانان یا جان ز تن برآید
حافظ

اینک چند نمونه از توصیف‌های عاشقانه مولانا در حق شمس:

بیفشن زلف کز عالم گس——ستم
چه عالم‌هاست در هر تار موب——ت
غ ۱۴۹۶

سزد گر خویش را در گور خواهم
شمس تبریز که نور مه و اختر هم از اوست
غ ۱۵۴۵

گرچه زارم ز غمش هم‌چو هلال عیدم
شمس تبریز که آفاق از او شد پر نور
غ ۱۶۲۱

من به هر سوی چو سایه ز پیش گردیدم
جز ز فتن دو چشمتم ز که مفتون باشیم
غ ۱۶۳۷

دگر از مهر که سرگشته چو گردون باشیم؟
جز از آن روی چو ماهت که مهش جویان است
غ ۱۶۴۶

ای مادر و پدر تو، بی تو نسب ندیدم
ای شمس حق تبریز، ای اصل اصل جان‌ها
غ ۱۶۹۰

بهشت عدن بود، هم در آن جوار روم
خ ۱۷۲۷

ز روح قدس و ز کرّوبیان فزون باشم
خ ۱۷۴۷

همچو چراغ می‌جهد نور دل از دهان من
تا چه شود ز لطف تو صورت آن جهان من
خ ۱۸۳۰

صدق من و ریای من، قفل من و کلید من
خ ۹۳۷

زهی صحرای پر عیبه، زهی بستان پر سوسن
قضاراً گوکه از بالا جهان رادر بلا مفک——
خ ۱۸۴۷

مگر از لطف بی‌پایان و از هنجار شمس الدین
خ ۱۸۶۰

بردمد لاله و بنفسه و یاس——من
خ ۳۶

ای مست ما از مست تو، درصد هزاران مرحا
که سرّ عرش و صد کرسی ز تو ظاهر شد و پیدا
خ ۶۷

امروز لب نوشت حلوای دگر دارد
امروز قد سروت بالای دگ——سر دارد
خ ۵۹۶

چو او بتابد پرتو بگیرد آن همه نور
خ ۶۰۳

که چون بوسی ازو یابی، کند آفت کنار ای دل
که پوها هم ازو یابی، اگر خواهی فرار ای دل
خ ۱۳۳۹

جوار مفخر آفاق شمس تبریزی——

مرا به عشق بپرورد شمس تبریزی

تا تو حریف من شدی ای مه دلستان من
از تو جهان پریلا، همچو بهشت شد مرا

بود من و فنای من، خشم من و رضای من

خرامان می‌روی در دل چراغ افروز جان و تن
زهی دریای پرگوه، زهی افلاک پراختر

بیا ای شمس تبریزی که سلطانی و خونریزی

هر کجا که پای نهی ای جان——من

ای هفت گردون مست تو، ما مهرهای در دست تو
آیا مشوق هر قدسی، چو می‌دانی چه می‌پرسی

امروز جمال تو سیمای دگ——سر دارد
امروز گل لعلت از شاخ دگر رسته است

گر آسمان و زمین پر شود ز ظلمت و کفر

بزن دستی و رقصی کن ز عشق آن خداوندی
به جان پاک شمس الدین، خداوند خداوندان

با کمی تأمل در همین چند بیت – که مشتی از خروار است و مضمون آن در همه غزل‌ها تکرار می‌شود – می‌توان دریافت که مخاطب آن‌ها کسی نیست که در عالم

واقع، موجودیت پیدا کرده باشد. او کسی جز «معشوق کل» و «زیبایی زیبایان» نمی‌تواند بود و نزدیک می‌شود به همان محبوب «معارف بهاءولد». شمس، همان‌گونه که خود مولانا هم می‌گوید «بهانه» است. مطلوب غزل‌های مولانا کسی بود که می‌باشد همه محدودیت‌های جسمی و روانی را در هم بشکند و زیبایی و آزادی و خوبی را بر تخت آرزو بنشاند و در نهایت زندگی جاوید بخشد.

پی‌نوشت‌ها

- .۱۲۴. ص ۱
- .۱. ص ۱ ج ۱
- .۲. ص ۱ ج ۱
- .۳. ص ۱ ج ۱
- .۴. ص ۱ ج ۱
- .۵. ص ۱۲
- .۶. ص ۱۵
- .۷. ص ۲۸
- .۸. ص ۲۹
- .۹. ص ۱۰
- .۱۰. ص ۱۱
- .۱۱. ص ۱۲
- .۱۲. ص ۱۳
- .۱۳. ص ۹۶
- .۱۴. ص ۱۴
- .۱۵. ص ۱۳۱
- .۱۶. ص ۱۳۷
- .۱۷. ص ۱۴۳
- .۱۸. ص ۱۴۷
- .۱۹. ص ۱۵۹
- .۲۰. ص ۱۶۷
- .۲۱. ص ۱۶۸
- .۲۲. ص ۲۳۰
- .۲۳. ص ۲۵۳
- .۲۴. ص ۲۴ ج ۱
- .۲۵. ص ۱۶۷ ج ۲
- .۲۶. ص ۷۵
- .۲۷. ص ۱۷
- .۲۸. ص ۱۸
- .۲۹. ص ۳۸۴ ج ۱
- .۳۰. ص ۳۹۰ ج ۱
- .۳۱. ص ۳۹۴ ج ۱
- .۳۲. ص ۴۰۱ ج ۱
- .۳۳. ص ۴۰۱
- .۳۴. ص ۲۸ ج ۲
- .۳۵. و خدا گفت روشنایی بشود و روشنایی شد (عهد عتیق، سفر پیدایش).
- .۳۶. غزلیات از متن تنظیم شده دکتر توفیق سبحانی، نشر قطره.
- .۳۷. مقدمه کتاب «باغ سبز عشق» انتشارات بزدان او مقاله «رنگ و سی رنگی»، کتاب «واها و ایماها» نشر قطره.
- .۳۸. مثنوی، ۳۸۰۸/۳ و ۳۸۰۹ و ۳۸۱۱